

**Internorm®**



# PROSTŘEDKY PRO PÉČI

o Vaše okna a dveře

# ZÁKLADNÍ INFORMACE

---

## K ČIŠTĚNÍ, OŠETŘOVÁNÍ A ÚDRŽBĚ

Výrobky Internorm jsou nenáročné na údržbu, snadno se čistí a ošetřují. Pokud budete dodržovat následující pokyny k čištění, ošetřování a údržbě, budete s výrobky Internorm vždy spokojeni. Pro zachování bezvadného povrchu, lehkého chodu kování a dobře fungujícího těsnění dodržujte prosím při ošetřování následující tipy.

- K čištění používejte speciální prostředky pro péči od Internormu, které seženete u Vašeho specializovaného prodejce produktů Internorm. Nezapomínejte, že prostředky neznámého složení mohou často způsobit trvalé poškození.
- Vnější části prvků nejsou vystaveny jen vlivům počasí, ale i zvýšenému namáhání kouřem, průmyslovými emisemi a agresivním polétavým prachem. Usazeniny těchto látek mohou ve spojení s deštěm a kondenzační vodou nepříznivě ovlivnit povrchy a změnit jejich vzhled.
- Vnější části prvků je proto nutné čistit (minimálně dvakrát ročně nebo v závislosti na stupni znečištění i častěji), abyste zabránili případnému usazování nečistot. Čím dříve nečistoty z povrchu odstraníte, tím snazší bude čištění.
- Věnujte pozornost dalším upozorněním obsaženým ve Vaší Základní příručce k záruce, péči a údržbě a v bezpečnostních pokynech a návodech k používání uvedených na příslušných čisticích a pečujících prostředcích.

## ČIŠTĚNÍ SKEL

Znečištěné skleněné povrchy se čistí za mokra vodou, houbou, hadříkem atd. Do vody se mohou přidávat běžné prostředky na čištění skla (např. Ajax, Pril atd.) bez abrazivních složek.

Potom se musí skleněná plocha dočistit za mokra. K čištění se nesmějí používat žádné kovové předměty (např. žiletky, ocelová vlna...)! K čištění skleněných povrchů se nesmějí používat alkalické louhy, kyseliny a čisticí prostředky obsahující fluoridy.

## ÚDRŽBA KOVÁNÍ

Aby byla trvale zachována bezvadná funkce pohyblivých dílů kování, je nutné je jednou ročně promazat olejem.

Pohyblivé díly si zachovají lehký chod a trvalou funkčnost.

### **BESCHLAG-FIT** (200 ml)

Pohyblivé části kování se promazávají prostředkem Beschlag-Fit. Jednoduchá a přesná aplikace díky rozprašovači s kapilární trubičkou.

obj. č. 36977



### **BESCHLÄGEÖL** (20 ml)

Na viditelné části kování se krátce nastříká olej na kování. Rozprašovač pouze jednou až dvakrát krátce stiskněte.

obj. č. 36969



## PÉČE O TĚSNĚNÍ

Všechny těsnicí profily musejí být kvůli zachování funkce nejméně jednou ročně očištěny a promazány.

### **PFLEGEMITTEL FÜR DICHTUNGEN** (50 ml)

Pečující prostředek se nanese na savý hadřík, kterým se rozetře na těsnění. Tento prostředek udržuje těsnění vláčná a brání jejich předčasnému zkrěhnutí.

obj. č. 36971



# PLASTOVÉ POVRCHY

---

Před použitím speciálních čisticích nebo konzervačních prostředků je nutné předčištěním odstranit nečistoty. K předčištění použijte pouze čistou vodu, příp. s nepatrným přídavkem neutrálních čisticích prostředků (výlučně čisticí prostředky s neutrálním pH s hodnotou pH 5–8), např. prostředky na mytí nádobí v obvyklém zředění. Tyto čisticí prostředky smějí mít teplotu maximálně 25 °C. Nepoužívejte prosím parní čističe!

## INTENSIV-REINIGER

**Čisticí a konzervační prostředek pro tvrdé PVC, bílé (500 ml)**

Tento čisticí a konzervační prostředek odstraňuje obtížně odstranitelné nečistoty z povrchů z bílého PVC. Lze jím důkladně a rychle odstranit nečistoty z průmyslových a automobilových zplodin, zbytky z vytápění mazutem a běžné nečistoty z domácnosti. Čisticí prostředky jsou šetrné k pokožce, antibakteriální, antistatické, nehořlavé, biologicky odbouratelné, a tedy ekologické.

obj. č. 36973



## DECOR-REINIGER

**Čisticí a konzervační prostředek na plastové profily s fólií (500 ml)**

Tento čisticí a konzervační prostředek odstraňuje obtížně odstranitelné nečistoty z plastových povrchů opatřených fólií.

obj. č. 36975



# HLINÍKOVÉ POVRCHY

---

Čištění povrchů se nesmí provádět při přímém dopadu slunečních paprsků. Teplota povrchu smí být maximálně 25 °C. Při čištění je nutné používat vhodné hadříky, které povrch nepoškrábou. Rozhodně se nesmí provádět silné drhnutí.

Před použitím speciálních čisticích nebo konzervačních prostředků je nutné předčištěním odstranit nečistoty. K předčištění používejte pouze čistou vodu, příp. s nepatrným přídavkem neutrálních čisticích prostředků (výlučně čisticí prostředky s neutrálním pH s hodnotou pH 5–8), např. prostředky na mytí nádobí v obvyklém zředění. Tyto čisticí prostředky smějí mít teplotu maximálně 25 °C. Nepoužívejte prosím parní čističe!

## POWDER-POLISH

**Čisticí a konzervační prostředek pro hliníkové povrchy s práškovým nástřikem (500 ml)**

Čisticí a konzervační prostředek Powder-Polish je vhodný pro základní čištění nově instalovaných profilů ošetřených práškovým lakem a pro mírně znečištěné hliníkové díly ošetřené práškovým nástřikem. Nanesením konzervačního prostředku se na povrchu vytvoří časově omezený film, který odpuzuje nečistoty a vodu a zlepšuje vzhled povrchu. Konzervaci je nutné po určité době obnovit. Tento prostředek pro hliníkové povrchy s práškovým nástřikem je vhodný také pro povrchy lakované mokrou cestou (např. lakované výplně domovních dveří).

U jemně strukturovaných povrchů (HF a HFM) se použití tohoto prostředku nedoporučuje, protože zbytky politory mohou ulpívat v drážkách a prohlubních povrchu. Jelikož jsou tyto povrchy provedeny práškovým nástřikem vysoce odolným proti povětrnostním vlivům, je čištění čistou vodou s přídavkem čisticích prostředků dostačující, resp. v tomto případě je vhodný čisticí prostředek Spezialreiniger cl-360.110. (200 ml) obj. č. 36856.

obj. č. 36919



---

## ELOXAL-POLISH

**Čisticí a konzervační prostředek pro eloxované hliníkové povrchy (500 ml)**

Čisticí a konzervační prostředek Eloxal-Polish je vhodný pro základní čištění nově instalovaných eloxovaných profilů a pro mírně znečištěné eloxované hliníkové díly.

Nanesením konzervačního prostředku se na povrchu vytvoří časově omezený film, který odpuzuje nečistoty a vodu a zlepšuje vzhled povrchu.

Konzervaci je nutné po určité době obnovit.

obj. č. 36916





# DŘEVĚNÉ POVRCHY

---

## U DŘEVOHLINÍKOVÝCH PRVKŮ

Pro čištění dřevěných povrchů v interiéru používejte nejlépe mírné čisticí prostředky, jako zředěné mycí prostředky nebo mýdlové roztoky. Protože dřevěné povrchy v interiéru nepodléhají působení povětrnostních vlivů a opotřebení deštěm a slunečním světlem, není natírání zapotřebí. Vyhněte se abrazivním, leptavým a rozpouštědla obsahujícím čisticím prostředkům. Používejte výlučně měkké čisticí hadříky, aby se lakované povrchy nepoškrábaly.

Prostředky na čištění oken obsahují nepatrné stopy alkoholu a salmiaku. Tyto prostředky jsou vhodné k čištění skleněných tabulí i k čištění dřevěných profilů rámu. Po vyčištění vysušte dřevěné profily suchým měkkým hadříkem, protože dlouhým působením alkoholu může lakový povrch rozměknout.



Technické změny, chyby sazby a tisku vyhrazeny.

Internorm International GmbH je licenčním partnerem ARA: Naše licenční číslo je 4477.

#### **TIRÁŽ**

**Vydavatel:** Internorm International GmbH, Ganglgutstraße 131, A-4050 Traun

**Fotografie:** Klemens Horvath Photographer, A-1070 Wien | Internorm International GmbH, A-4050 Traun

**Grafická úprava a litografie:** Internorm International GmbH, A-4050 Traun

**Tisk:** Tiskárna Wendy, s.r.o., 276 01 Mělník, CZ

**Internorm**

# PRODEJNÍ POBOČKY

## Rakousko

Internorm Fenster GmbH

A-1230 Wien · Vorarlberger Allee 27  
Tel.: +43 (1) 605 72-0 · Fax: +43 (1) 605 72 -2125  
E-mail: wien@internorm.com

A-4061 Pasching · Kremstal Straße 5  
Tel.: +43 (7229) 770-2440 · Fax: +43 (7229) 770-2433  
E-mail: linz@internorm.com

A-6020 Innsbruck · Eduard-Bodem-Gasse 1  
Tel.: +43 (512) 36 10 48-0 · Fax: +43 (512) 36 10 48 -2625  
E-mail: innsbruck@internorm.com

A-8502 Lannach · Industriestr. 2  
Tel.: +43 (3136) 825 00-0 · Fax: +43 (3136) 825 00 -2829  
E-mail: lannach@internorm.com

## Německo

Internorm-Fenster GmbH

Zentrale Deutschland  
D-93059 Regensburg · Nußbergerstr. 6b  
Tel.: +49 (941) 464 04-0 · Fax: +49 (941) 464 04-22 40  
E-mail: regensburg@internorm.com

Vertriebsniederlassung Berlin  
D-12623 Berlin · Landsberger Str. 267  
Tel.: +49 (30) 340 44 17-0 · Fax: +49 (30) 340 44 17 -99  
E-mail: berlin@internorm.com

## Švýcarsko

Internorm-Fenster AG

CH-6330 Cham · Gewerbestr. 5  
E-mail: cham@internorm.com

Ausstellung Ostschweiz  
CH-9434 Au · Berneckerstr. 15  
Tel.: +41 (0) 71 747 59 59 · Fax: +41 (0) 71 747 59 58  
E-mail: au@internorm.com

Ausstellung Mittelland  
CH-5502 Hunzenschwil · Römerstrasse 25  
Tel.: +41 (0) 62 926 07 52 · Fax: +41 (0) 62 926 07 54  
E-mail: mittelland@internorm.com

Salle d'Exposition Suisse Romande  
CH-1030 Bussigny-près-Lausanne · Rue de l'Industrie 58  
Tel.: +41 (0) 22 364 67 33 · Fax: +41 (0) 22 364 86 22  
E-mail: romandie@internorm.com

## Francie

Internorm Fenêtre SAS

BP 20073 · 10 rue Alcide de Gasperi  
ZAC Espale  
F-68392 SAUSHEIM CEDEX  
Tel.: +33 (3) 89 31 68 10 · Fax: +33 (3) 89 61 81 69  
E-mail: sausheim@internorm.com

## Itálie

Internorm Italia S.r.l.

I-38121 Gardolo (TN) · Via Bolzano, 34  
Tel.: +39 (461) 95 75 11 · Fax: +39 (461) 96 10 90  
E-mail: italia@internorm.com

## Slovensko

Internorm okna d.o.o.

SLO-1000 Ljubljana · Koseška cesta 8  
Tel.: +386 (1) 581 92 55 · Fax: +386 (1) 581 92 57  
E-mail: internorm.okna@siol.net

## Česko

Internorm-okno s.r.o.

CZ-190 00 Praha 9  
Ocalářská 7 - Vysočany  
Tel.: +420 235 09 04 41-43  
E-mail: internorm@internorm.cz

## Slovensko

Internorm s.r.o.

SK-821 04 Bratislava · Galvániho 15/B  
Tel.: +421 (2) 436 327 82 · Fax: +421 (2) 436 327 83  
E-mail: office@internorm-okna.sk

## Maďarsko

Internorm Ablak Kft.

Nyugati u. 10300/13  
H-2040 Budaörs · Budapest  
Tel.: +36 (23) 920 100  
E-mail: internorm@internorm.hu

## Velká Británie

Internorm Windows UK Ltd

Unit D · Colindale Business Park  
2-10 Carlisle Road · London, NW9 0HN  
Tel.: +44 (0) 208 205 9991 · Fax: +44 (0) 208 905 8744  
E-mail: office@internorm.co.uk

